

Geschäftsführung

Adresse:	Biegenstr. 12, 35032 Marburg			
Telefon:	(06421) 28 21325			
Fax:	(06421) 28 25157			
E-Mail:	sz@staff.uni-marburg.de			
Datum:				

Bescheinigung über Sprachkenntnisse in								
Hiermit bestätigen wir, dass Frau / Herr,								
geb. am	, Fachrichtung							
der oben genannten Fremdsprache über folgende Kenntnisse nach dem								
Europäischen Referenzrahmen für Sprachen (GER) verfügt:								
Lesen:	□ C2	□ C1	□B2	□ B1	□ A2	□A1		
Sprechen:	□ C2	□ C1	□B2	□ B1	□ A2	□ A 1		
Schreiben:	□C2	□ C1	□B2	□B1	□A2	□ A 1		
Hören:	□ C2	□ C1	□B2	□ B 1	□ A2	□ A 1		
Global:	□ C2	□ C1	□ B2	□B1	□ A2	□ A1		
Nachgewiesen durch einen schriftlichen, mündlichen und auditiven Test (mind. 60 min. am oder Kursteilnahme im								

Europäischer Referenzrahmen für Sprachen (GER)

Verstehen/Listening Comprehension

C2 Versteht komplexe allgemeinsprachliche Hörtexte sowie Hörtexte der o.g. Fachrichtung ohne Mühe/Understands complex general listening texts as well as listening texts relevant to above subject without any difficulty.

C1 Versteht anspruchsvolle allgemeinsprachliche Hörtexte sowie Hörtexte der o.g. Fachrichtung, z.B. Vorlesungen/Understands demanding general listening texts and listening texts in above subject, e.g. lectures.

B2 Versteht den wesentlichen Inhalt einer Vielzahl von Hörtexten in allgemeinsprachlichen Situationen und im Kontext von Studium und Praxis in der o.g. Fachrichtung/Understands main content of a variety of listening texts pertaining to general situations and in the context of work and studying in above subject.

B1 Versteht die wichtigsten Informationen in deutlicher Standardsprache zu bekannten Themen/Understands the main information in clear standard language on familiar topics.

A2 Versteht einzelne Sätze, gebräuchliche Wörter (z. B. sehr einfache Informationen zur Person und zur Familie, Einkaufen, Arbeit) und das Wesentliche von kurzen, einfachen Mitteilungen und Aussagen/Understands single sentences and familiar words (e.g. simple personal information and about family, shopping, work) and the main information of short, simple messages and statements.

A1Verstehtvertraute alltägliche Wörter und geläufige Ausdrücke, wenn langsam und deutlich gesprochen wird/Understands familiar everyday words and familar expressions, if spoken slowly and clearly.

Sprechen/Spoken Language

C2 Spright in allgemeinsprachlichen Situationen und im o.g. Fachgebiet problemlos und stilistisch angemessen/*Has no problem in speaking in general situations and in context of subject named above using appropriate register.*

C1 Spricht flüssig, jedoch mit vereinzelten Fehlern, zu allgemeinsprachlichen Themen und zum o.g. Fachgebiet, z.B. in akademischen Diskussionen/*Speaks fluently but makes occasional errors in general situations and on subject named above, e.g. in academic discussions.*

B2 Spricht verständlich, trotz Fehlern, mit einem gewissen Grad an Flüssigkeit unter Verwendung eines begrenzten Wortschatzes zu allgemeinsprachlichen Themen und im Kontext von Studium und Praxis in der o.g. Fachrichtung/Speaks comprehensibly, despite errors, with a degree of fluency and uses a limited range of vocabulary on general topics and in the context of work and studying in above subject.

B1 Spricht über Alltagsthemen unter Verwendung einfacher Strukturen und eines begrenzten Wortschatzes, jedoch nicht durchgängig korrekt und fließend/*Can speak about everyday topics using simple structures and a limited range of vocabulary but sometimes lacks fluency and makes mistakes.*

A2 Spricht in einfachen, routinemäßigen Situationen, führt kurze Kontaktgespräch und beschreibt mit einfachen Mitteln z. B. die Familie und die berufliche Tätigkeit/Can speak in familiar situations, maintain short conversations and describe family and work in simple sentences.

A1 Spricht auf einfache Art und Weise, kann an Gesprächen teilnehmen, wenn langsam gesprochen wird und der Gesprächspartner hilft, kann einfache Fragen zu vertrauten Themen stellen und auf einfache Fragen antworten, kann einfache Ausdrücke und Sätze benutzen, um Wohnort und bekannte Leute zu beschreiben/Can speak in a simple manner and participate in a conversation when spoken slowly and the partner helps, can ask simple questions about familiar topics and answer simple questions, can use simple expressions and sentences in order to describe home and familiar people.

Schreiben/Written Language

C2 Schreibt in allgemeinsprachlichen Situationen und in der o.g. Fachrichtung problemlos und stilistisch angemessen/*Has no difficulty in writing in general situations and in context of subject named above using appropriate stylistic register*.

C1 Schreibt flüssig, jedoch mit vereinzelten Fehlern, zu allgemeinsprachlichen Themen und zu Themen der o.g. Fachrichtung, z.B. Belegarbeiten/Writes fluently on general topics and on topics relevant to subject named above, e.g. assignments, but makes occasional errors.

B2 Schreibt verständliche Texte mit einem beschränkten Wortschatz zu allgemeinen Themen und im Kontext von Studium und Praxis in der o.g. Fachrichtung/*Can write comprehensible texts with a limited range of vocabulary on general topics and in the context of work and studying in the above subject.*

B1 Kann einfache Texte mit beschränktem Wortschatz verfassen, wenn auch mit fehlerhafter Grammatik/*Can write simple texts with limited vocabulary but makes grammatical errors.*

A2 Kann kurze, einfache Notizen und Mitteilungen schreiben und einen einfachen persönlichen Brief, z.B. um sich zu bedanken/*Can write short, simple texts and notes and a simple personal letter, e.g. in order to thank somebody*

A1 Kann eine einfache, kurze Postkarte oder Mail schreiben, z.B. aus den Ferien und ein Formular ausfüllen, z.B. einen Meldeschein im Hotel/Can write a simple short postcard or mail, e.g. in the holidays and fill in a simple document such as a registration form in a hotel.

Leseverstehen/Reading Comprehension

C2 Versteht komplexe allgemeinsprachliche Lesetexte sowie Lesetexte des o.g. Fachgebietes ohne Mühe/Understands complex general texts and texts relevant to above subject without any difficulty.

 $\textbf{C1} \ Versteht\ anspruchsvolle\ allgemeinsprachliche\ Lesetexte\ sowie\ Lesetexte\ der\ o.g.\ Fachrichtung,\ z.B.\ in$

Fachzeitschriften/Understands demanding general texts as well as written texts on above subject, e.g. periodicals.

B2 Versteht den wesentlichen Inhalt anspruchsvoller Lesetexte zu allgemeinsprachlichen Themen und im Kontext von Studium und Praxis in der o.g. Fachrichtung/ *Understands the main content of demanding written texts on general topics and within the context of work and studying in above subject.*

B1 Versteht die wichtigsten Informationen in Lesetexten zu bekannten Themen/ *Understands the most important information in written texts on familiar topics.*

A2 Versteht kurze, einfache Texte, versteht in einfachen Alltagstexten (z.B. Anzeigen, Fahrpläne, Speisekarten) konkrete, vorhersehbare Informationen, versteht kurze, einfache persönliche Briefe/Understands short simple texts and finds important concrete information in simple everyday texts (e.g. advertisments, schedules, menues), understands short personal letters.

A1Versteht vertraute Namen, Wörter und sehr einfache Sätze, z.B. auf Schildern, Plakaten oder Prospekten/Understands familiar names, word and very simple sentences, e.g. on signs, posters or flyers.